



Motivating Youth to Succeed  
啟導青年 邁步向前

**Community Youth Center (CYC)**

社區青年中心

**2011 年初中學生暑期班**

\*\*這個暑期班開放  
給現在已經是六-八  
年班的初中學生

六個星期的暑期班

6/13- 7/22, 2011

星期一至星期五 下午 1:30-5:30pm

迎新日:

6 / 7, 2011—6:30-7:30 pm(家長和子女需要一同出席)

這個暑假, 不要呆在家裏, 來參加 **CYC** 的暑期班吧!

青少年將與同輩透過不同活動專注主題“建立一個更美好的明天”。這些課題是具有趣味及豐富性, 將會溶入閱讀, 寫



“建立一個更美好的明天” -

六個星期的暑期班!

- 如何養成良好習慣!
- 如何懂得了解社區的各種資源!
- 學習烹調健康食品!
- 有團體活動!
- 戶外活動!
- 有 T-Shirt!

名額有限先到先得  
現在就報名!

可在網上或 CYC 總辦公室獲得表格!

請將表格交給或郵寄到:

CYC Main Office  
M.S. Summer Program  
1038 Post Street  
San Francisco, CA 94109  
Attn: Sylvia Le  
或電 775-2636 內線 237

**\*\$30 元**

30 元是用於戶外活動的開支, 所以不能退款。

**Funded by: ASIAN YOUTH PREVENTION SERVICES (AYPS)**

*Empowering youth with the knowledge to make good choices and live healthy lives.*